

2017-07-05

Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4
06844 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340/204-2201



N i e d e r s c h r i f t

über die Sitzung des Stadtbezirksbeirates Süd, Haideburg, Törten am
07.06.2017

Sitzungsbeginn: 17:30 Uhr
Sitzungsende: 18:40 Uhr
Sitzungsort: Dessauer Verkehrs GmbH, Erich-Köckert-Str. 48,
06842 Dessau-Roßlau

Teilnehmer: Frau Bahn-Kunze, Herr Bräsecke, Herr Krüger, Herr
Weinert, Herr Popp, Herr Möbes, Herr Schröter

Gäste: Herr Görsch, RBB
Frau Thiemann, Mitteldeutsche Zeitung

Öffentliche Tagesordnungspunkte

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit

Frau Bahn-Kunze eröffnet die Sitzung des Stadtbezirksbeirates, stellt die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

2. Beschlussfassung der Tagesordnung

Änderungsanträge zur Tagesordnung liegen nicht vor.
Die Tagesordnung wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis: 7:0:0

3. Genehmigung der Niederschrift vom 03.05.2017

Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge zum öffentlichen Teil der Niederschrift liegen nicht vor.

Der öffentliche Teil der Niederschrift wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis: 5:0:2

4. Einwohnerfragestunde

keine

5. Mitteilungen der Vorsitzenden des Stadtbezirksbeirates

Frau Bahn-Kunze informiert über

- ein Schreiben des TBA vom 24.5.17 – Information zum Bau von ÖPNV-Haltestellenbereichen im Jahr 2017;
u.a. sollen im Stadtbezirk Süd-Haideburg-Törten im Wohngebiet Kreuzbergstraße beidseitig die Zuwegung zur Wartefläche einschl. Errichtung einer Wartehalle sowie in Höhe Sportplatz Kreuzberge stadteinwärts ebenfalls die Zuwegung zur Wartefläche einschl. Errichtung einer Wartehalle erfolgen. Diese Haltestellen entsprechen nicht dem gegenwärtigen Stand der Technik und werden auch nicht den Anforderungen zur Barrierefreiheit im ÖPNV gerecht. Insofern erfolgen die Erneuerung und der Ausbau.
- das Antwortschreiben von Frau Ziemba vom 29.5.17 an Frau H. zu Ausweisung eines verkehrsberuhigten Bereiches vor der Kita – dem Antrag wurde nicht stattgegeben, Änderung ist nicht erforderlich.
- den VOT am 31.5.17, 14.30 Uhr in der Heidestraße/Ecke Tempelhofer Straße zu Setzen, Austausch und Aufstellung von Poller Ende der Heidestraße i.R. Haideburg, Alte Leipziger Straße/Ecke Tempelhofer Straße
Im Ergebnis des OT wurde beschlossen, die bereits vorhandenen Poller auszutauschen und neu zu setzen (Anmerkung: ist bereits erfolgt)

6. Mitteilungen und Anfragen der Mitglieder des Stadtbezirksbeirates

6.1 Herr Möbes

Im Tabakladen in der Mittelbreite 2 werden gelbe Säcke besserer Qualität gegen Entgelt verkauft. Gelbe Säcke werden kostenlos zur Entsorgung von Plaste an den vorgesehenen Stellen abgegeben? Ist der Verkauf rechtens und werden die Säcke dann von der Entsorgungsfirma mit entsorgt?

Lt. Aussage des Umweltamtes werden die käuflich von den Bürgern erworbenen gelben Säcke ebenfalls vom Entsorger mitgenommen. Bisher gab es dazu keine Beanstandungen. Selbstverständlich stehen den Bürgern der Stadt Dessau-Roßlau zur Entsorgung von Plaste die gelben Säcke auch weiterhin kostenlos zur Verfügung. Allerdings hat es eine Änderung bei den Ausgabestellen für gelbe Säcke ab dem 01.03.2016 im Stadtteil Dessau-Süd gegeben.

Die Fa. Presse/Tabak Spezial, Mittelbreite 2 ist nicht mehr im Auftrag der dualen Systeme als Verteilstelle für gelbe Säcke tätig.

Neue Ausgabestelle ist die Bäckerei Meiling, Kreuzbergstr. 67.

Darüber hinaus können auf der Internet-Seite des Eigenbetriebes Stadtpflege die Ausgabestellen Gelbe Säcke und Entsorgungskarten, Verkauf von Abfallsäcken (Bio- und Restmüll) eingesehen werden.

6.2 Herr O. Krüger

Gibt es für die Stadtbezirksbeiräte in 2017 die Möglichkeit, weitere finanzielle Mittel zur Unterstützung kultureller Veranstaltungen beim Kulturamt zu beantragen. Den Stadtbezirken stehen in 2017 lediglich 1.000,00 €/Stadtbezirk zur Verfügung. Die finanziellen Mittel reichen nicht aus, die geplanten Veranstaltungen und vorgesehenen Patenschaften ausreichend zu unterstützen.

Frau Krüger, Ref. 07-2

Vereinbart wurde, dass bspw. ein Fehlbedarf bei Anträgen aus den Stadtbezirken dem Kulturamt zur Prüfung und Entscheidung übermittelt wird. So geschehen bspw. bei Anträgen des HV Törten (Osterfeuer, Pflaumenkuchenfest).

Das Kulturamt teilte mit, dass eine Zuwendung nicht möglich ist, da die Mittel bereits verplant sind. In 2017 können keine weiteren Veranstaltungen, die über das Budget des Stadtbezirksbeirates hinausgehen, bezuschusst werden.

z.Ktn.: Amt 40

6.3 Herr Weinert

Bittet um Information, in wessen Zuständigkeit/Gemarkung sich der Deich Möster Höhen befindet?

Der größere Teil des Deiches Möster Höhen befindet sich in der Gemarkung Dessau-Roßlau. Die Baumaßnahme Deich Möster Höhen erfolgt allerdings insgesamt, auch über die Stadtgrenze Dessau-Roßlaus hinaus.

Ansprechpartner: Amt 37

6.4 Herr Möbes

Ist eine Nachnutzung der Südschwimmhalle vorgesehen? Gibt es Kaufinteressenten dafür?

Um Prüfung und Rückinformation bis 01.08.2017 wird gebeten.

V: Ref. 52 i.V.m. Amt 65

WV 01.08.2017

6.5 Anfrage des SBB SHT bezüglich Gewährleistungsende Alte Leipziger Straße?

Liegt ein Abnahmeprotokoll vor? Um Übermittlung desselben wird gebeten.

V: Amt 66-1

WV 01.08.2017

6.6 Anfrage des SBB SHT bezüglich Aufstellen von Tisch und Bänke auf dem Spielplatz Eichenweg

Um Prüfung, ob auf o.g. Spielplatz Tisch und Bänke zusätzlich aufgestellt werden können, wird gebeten.

Um Rückinformation bis 14.08.2017 wird gebeten.

V: EB Stadtpflege i.V.m. Amt 61

WV 14.08.2017

7. Vorschläge des SBB Süd/Haideburg/Törten für die Prioritätenliste 2018

Frau Bahn-Kunze

Mit der Einladung ist der Entwurf einer Prioritätenliste für 2018 ausgereicht worden.

Die Prioritätenliste sollte wie folgt ergänzt werden:

Finanzhaushalt

- Ausbau des Geh-/Radweges in der Möster Straße

V: Amt 66-2

Ergebnishaushalt

➤ Erhöhung des Budgets der Stadtbezirksbeiräte von 1.000,00 € **auf 4.000,00 €** (die Förderung von Vereinen, Verbänden und sonstigen Vereinigungen in dem jeweiligen Stadtbezirk und die Förderung und Durchführung von Veranstaltungen, die Förderung des örtlichen Brauchtums und der kulturellen Tradition und die Pflege von Patenschaften mit ortsansässigen Vereinen obliegt den Stadtbezirksbeiräten).

Um dieser Aufgabe gerecht zu werden, benötigt der SBB SHT 4.000,00 € in 2018. Unterstützt werden sollen zum Einen die Osterfeuer im SBB, das Pflaumenkuchenfest in Törten, im Rahmen der Heimat- und Brauchtumspflege die Umfeldgestaltung bspw. von Brunnen, von Kriegsdenkmälern, deren Sanierung, die Aufwertung öffentlicher Flächen und Patenschaften bspw. mit der FF Süd, der Jugend- und Kinderwehr)

(analog § 84 (3), (4) und (9) KVG)

V: Ref. 07-2

➤ Profilierung unbefestigter Fahrbahnen im Einzugsbereich des SBB SHT (analog § 84 (3) KVG Nr. 1 – Unterhaltung, Ausstattung und Benutzung der in der Ortschaft gelegenen öffentlichen Einrichtungen, deren Bedeutung nicht über die Ortschaft hinausgeht, einschl. der Gemeindestraßen)

V: Amt 66-1

➤ Oberflächenbehandlung auf Straßen im Einzugsbereich des SBB SHT (analog § 84 (2) KVG – Festlegung der Reihenfolge der Arbeiten zum Um- und Ausbau sowie Unterhaltung und Instandsetzung von Straßen, Wegen und Plätzen, deren Bedeutung nicht über den Bereich der Ortschaft hinausgeht, einschl. der Beleuchtungseinrichtungen)

V: Amt 66-1, EB Stadtpflege

➤ Umsetzung konzipierter Maßnahmen an den Knotenpunkten und an den Strecken im Stadtbezirksbeirat Süd-Haideburg-Törten entsprechend der vom SR bestätigten Radverkehrskonzeption, wie bspw

- Überprüfung der Radverkehrsführung des linksabbiegenden Radverkehrs und der sicheren Quermöglichkeit Alte Leipziger Straße – Hohe Straße
- Radwegsanieuerung und -verbreiterung des Radweges in der Heidestraße zwischen Tempelhofer Straße und Wolfener Chaussee
- Sanierung des Weges – HW-Maßnahme – Tour. Weg Gartenreichtour östlich Dohlenweg bis Muldebrücke (Nähe A 9)
- Sanierung der Fahrbahn in der Kreuzbergstraße zwischen Damaschkestraße und Lerchenweg
- Breitere Markierung des Schutzstreifens in der Damaschkestraße zwischen Kreuzbergstraße und Am Dreieck
- Sanierung der Fahrbahn Kurze Straße zwischen Am Kümmerling und Möster Straße
- Sanierung der Fahrbahn Heidebrücke westlich Heidebrückenweg
- Anlegen eines Weges, ggf. Grunderwerb Weg am Bahndamm, Nord-Süd-Verbindung zwischen Bahnhof Dessau-Süd und Hohe Straße
- Sanierung des Weges in der Kreuzbergstraße zwischen Lerchenweg und Ludwigshafener Straße
- Sanierung der Fahrbahn Alte Leipziger Straße zwischen Heidestraße und Am Schenkenbusch
- Sanierung der Fahrbahn in der Hohen Straße zwischen Dietrichshain und Forsthaus

V: Amt 66-1

- Unterhalt und ggf. Aufwertung vorhandener Spielplätze im SBB Süd-Haideburg-Törten entspr. der Spielplatzkonzeption
 - hier des Waldspielplatzes in Haideburg, des Spielplatzes Am Hang in Törten und der Spielplätze in Höhe Schwimmhalle Süd, Lorkgrünzug und Eichenweg in Süd
 V: Amt 61 i.V.m. EB Stadtpflege
- Vereinbarung eines OT mit den Ämtern der Verwaltung (Amt 66-3, 83) für eine Vorgrabenschau im Frühjahr 2018
V: Amt 66-3, 83-2

Der Stadtbezirksbeirat beschließt die hier aufgeführten Maßnahmen und bittet nunmehr die Ämter der Verwaltung, die Mittel dafür im HH einzustellen.

Im 4. Quartal 2017 wird um Zwischeninformation gebeten, für welche Maßnahmen In 2018 Mittel angemeldet bzw. aufgenommen wurden.

Abstimmungsergebnis: 7:0:0 (einstimmig)

8. Mitteilungen der Verwaltung

Informationen der Verwaltung

- aktuelle EWZ mit Stand 31.05.2017 im SBB SHT: 10.142 Einwohner
- Übermittlung der Bekanntmachung von Ausschuss- und Stadtratssitzungen
- Information über Oberflächenbehandlungen in mehreren Straßenabschnitten, in der Zeit vom 6.-9.6.2017, hier bspw. in der Wiener Straße (von Grazer Straße bis Hermann-Heller-Straße), in der Grazer Straße (von Rudi-Richter-Straße bis zur Heidestraße), Heidestraße/Nebenfahrbahn (von Grazer Straße bis Hausnr. 162), Damaschkestraße (von Südstraße bis Am Hang) – Übermittlung per e-mail an alle MG des Stadtbezirksbeirats SHT
- Information des TBA vom 24.05.2017 bezüglich Bau von ÖPNV-Haltestellenbereichen im Jahr 2017, hier bspw. Wohngebiet Kreuzbergstraße beidseitig, Sportplatz Kreuzberge stadteinwärts – Weiterleitung des Schreibens an alle MG des SBB SHT
- Weiterleitung Mitteilungsblatt 2017 – 2 FDP
- Information vom 02.05.2017 zur Weiterentwicklung der Bauhausbauten und der Umfeldgestaltung in Süd: keine neuen Erkenntnisse
- **Kommunale Statistikstelle – Quartalsinformationen Nr. 1/2017**
Weiterleitung an die MG des SBB SHT ist erfolgt

Stellungnahmen der Verwaltung zu offene Anliegen

zu TOP 7.4 vom 03.05.2017

Herr Popp – Klärung der Zuständigkeit des Brunnens im Schlehenweg

Der Brunnen (Hasenbrunnen) im Schlehenweg steht in einer Eigenheimsiedlung auf einer öffentlichen Grünfläche. Flächenverwaltung ist der Stadtpflegebetrieb. Nach unserem Kenntnisstand wurde der Brunnen als solcher seit 1990 nicht betrieben. Seitens des TBA besteht keine Veranlassung, den Brunnen instand zu setzen bzw. zu aktivieren (fehlende finanzielle Mittel). Im Stadtgebiet werden gegenwärtig nur öffentlichkeitswirksame Brunnen über Patenschaften betrieben.

zu TOP 7.3 vom 03.05.2017

Anfrage des OR zu Vorliegen eines Gefahrenabwehrplanes

siehe dazu Stellungnahme des Amtes 37 in der Niederschrift vom 3.5.17

zu TOP 7.2 vom 03.05.2017

Anfrage des OR zu Vorstellen des Radverkehrskonzeptes in der SBB SHT am 7.6.17

Die Vorstellung des Radverkehrskonzeptes ist am 7.6.17 aus dienstlichen und terminlichen Gründen leider nicht möglich. Zu einem späteren Zeitpunkt ist das TBA dazu gern bereit.

TV: 06.09.2017, 17.30 Uhr

Um Bestätigung des TV wird gebeten.

V: Amt 66-1, Herr Link

WV 14.08.2017

zu TOP 7.1 vom 03.05.2017

Herr Weinert – Austausch der Straßenschilder in Süd

Es gibt in der Stadt gestrichene Masten der Stadtbeleuchtung, an denen auch Straßennamensschilder angebracht sind bzw. gewechselt wurden.

Die Angelegenheit befindet sich **noch in der Überprüfung gemeinsam mit dem EB Stadtpflege, Bereich Stadtbeleuchtung, welcher für die Beleuchtungsmasten verantwortlich ist.**

Die allgemeinen Masten von Verkehrszeichen, wozu auch Straßennamensschilder gehören, benötigen keinen Anstrich.

V: Amt 66-1 i.V.m. EB Stadtpflege

WV 14.08.2017

zu TOP 5.3 vom 03.05.2017

BA Herr Schönfeld – Hinweisgebung am Rad-/Fußweg nach Törten

Das TBA prüft das Anbringen jeweils eines Schildes am Standort Ludwigshafener Straße und Dohlenweg. Die Herstellung der Schilder muss noch beauftragt werden, das Anbringen ist also kurzfristig nicht möglich.

V: Amt 66-1/Kontrolle

zu TOP 5.2 vom 03.05.2017

BA Herr Wolf – Aktenvermerk über die Grabenschau 2017

Herr W. wurde per e-mail informiert, dass die Grabenschau in 2017 am 29.3.17 erfolgt ist. Der AV liegt dazu noch nicht vor.

Die diesjährige Grabenschau des UHV Taube/Landgraben fand am 29.3. statt. Für den Stadtbezirk Süd-Haideburg-Törten wurden im Vorfeld oder bei der Begehung keine Hinweise angezeigt. Neben den routinemäßig durchzuführenden Unterhaltungsmaßnahmen wurden keine weiteren Maßnahmen aufgenommen. Allgemein gilt, das Gewässer wird 1x pro Jahr gekrautet. Bei Gefahr in Verzug wird natürlich auch (außerhalb des Protokolls) punktuell gehandelt.

zu TOP 5.1 vom 03.05.2017

BA Herr Schönfeld zu Bereitstellen von 2 Bänken

siehe e-mail vom EB Stadtpflege vom 30.5.17 – Herr Schönfeld wird gebeten, Kontakt mit Herrn Bodamer (Tel. 0340/2041377) aufzunehmen.

zu TOP 7.1 vom 05.04.2017

zerstörte Telefonzelle Heidestr. – Rückbau

Die Stellungnahme des SBB SHT wurde dem TBA mit der Bitte um Unterstützung übermittelt. Für welche der Varianten sich die Telekom entscheidet, liegt noch nicht vor.

Um Rückantwort wird gebeten.

V: Amt 66-2

Kontrolle

Bürgersprechstunde vom 01.02.2017 – Herr Schönfeld

Anfragen zum Hirsch

Die Stellungnahme des Amtes 61 steht noch aus. Terminaufschub bis 14.08.2017 wird gewährt.

V: Amt 61

WV 14.08.2017

zu TOP 7 vom 01.02.2017

Herr Schröter Setzen von Poller Heidestraße/Ecke Tempelhofer Straße

Ein OT fand am 31.5.17 statt. Teilnehmer waren Frau Bahn-Kunze, Herr Schröter, Herr Weinert (SBB SHT), Herr Dähne (Amt 32), Frau Rey, Herr Schär (Amt 66), Herr Möbes (RBB), Frau Krüger, Frau Herrmann (Ref. 07-2).

Die Fachämter haben beschlossen, die bereits vorhandenen Poller auszutauschen und 5 neue Poller setzen zu lassen. Dies erfolgt im Rahmen des Unterhalts und soll im 3. Quartal 2017 erfolgen.

(Anmerkung: ist bereits erfolgt).

10. Schließung der Sitzung

Frau Bahn-Kunze stellt die Öffentlichkeit der Sitzung her. Die nächste Sitzung des SBB SHT findet am 06.09.2017 statt.

Dessau-Roßlau, 06.09.18

Rita Bahn-Kunze
Vorsitzender Stadtbezirksbeirat Süd, Haideburg, Törten

Christel Krüger
Schriftführer